

NÉPI EGYSÉG

SZERKESZTŐSÉG:

Brassó, Str. Argintarilor (Örvös-utca) 16. — Távfessző 17-53
Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 10. sz. — Távf. 17
KEZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG.

POLITIKAI NAPILAP

Feladv. szerkesztő: KURKÓ GYÁRTÁS
Bejegyzve a bírósági törvényszéken G. II. 1768/1944 szám alatt
Lapcenzúra: Cenzura Militară az 1437/1944 X. 7. szám alatt

KIADÓHIVATAL:

Brassó, Pajta Gm. Enescu (Rózsa-tér) 2. sz. — Távfessző 22-80
Sepsiszentgyörgy, Lenin-ut 5. szám. — Távfessző 17
ELŐFIZETÉSI-DÍJ EGY HONAPRA 590 L.E.

Befejeződött a párisi béketárgyalás!

Megszületett a negyedik francia köztársaság

(Páris) — A 11 hete ülésező békeértekezlet hétfőn este befejezte munkálatait. Hétfőn a békeértekezlet az utolsó béketervezettel, a finn békeszerződéssel foglalkozott, míg kedden, október 15-én kerül sor a záróülésre, amelynek csak alakító jellege van.

Az öt békeszerződés tervezetnek szövegét a négy nagyhatalom képviselői Newyorkban fogják véglegesíteni. Ekkor kerül sor azoknak a pontoknak az eldöntésére, amelyekben a békeértekezlet csak egyszerű szótöbbséggel tudott határozni.

Ott, ahol azonban egyhangú határozatokat hoztak, vagy kétharmad szótöbbséggel szavaztak, a nagyhatalmak képviselőiből álló Külügyminiszterek Tanácsa minden bizonnyal csak a döntések jóváhagyására szorítkozik.

A békeértekezletnek azért kellett a megjelölt időre befejezni munkálatait, hogy az államférfiak részt vehessenek az Egyesült Nemzetek közgyűlésén, amelynek időpontját éppen a békeértekezletre való tekintettel kellett tolni.

Franciaország népe elfogadta az új alkotmányt

(Páris) — Franciaországban vasárnap népszavazás volt az új alkotmány kérdésében, miután az előző népszavazás alkalmával a tervezetet elvetették.

A francia nép ezúttal elfogadta a köztársasági néppárt, a kommunista párt és a szociáldemokrata párt által támogatott alkotmányt.

A szavazatok száma a következőképpen oszlott meg: 9.1 millió mellette és 8 millió ellene. A szavazástól tartózkodók száma így nagy volt: 7.4 millió ember.

Duclos, a Kommunista Párt képviselője kijelentette, hogy ettől a szavazástól függött Franciaország jövője. A Haute Marne, De Gaulle lakhelye az alkotmánytervezet ellen szavazott. A gyarmatok szintén elvetették az új alkotmányt, mert nem tekintik eléggé messzeszemenőnek a gyarmatokra vonatkozó tervezeteket.

Franciaországban ezzel megnyílik a negyedik köztársaság ideje. November 10-én kerül sor a következő lépésre, amikor 5 évre megválasztják a nemzetgyűlést.

A csehszlovákiai magyarok kilelep tésének kérdése a békeértekezlet előtt

(Páris) — Szombaton tárgyalta a Magyarországgal kötendő békeszerződés-tervezetet a békeértekezlet teljes ülése. A tárgyalás előterében a Csehszlovákiától átteljesíteni kért 200 ezer magyar kérdés állott.

Elsőnek Clementis csehszlovák külügyminiszter szólalt fel. Kijelentette, hogy abban a reményben fogadta el az áthidaló megoldást, hogy a magyar kormány befogadja az áttelepülésre váró 200 ezer magyart.

Clementis kifejtette, hogy Csehszlovákiát nem vezeti bosszú Magyarországgal szemben és csak alapvető kérdéseket terjesztett a békeértekezlet elé. Azt állította, hogy Magyarországon jelenleg elég hely van 200 ezer fő befogadására s reméli, hogy a magyar kormány belátóan fogja megtalálni erre a módot.

Kijelentette Clementis, hogy azok a kioldottságok, amelyek teljes egészében ismerik ezt a kérdést, támogatták a csehszlovák javaslatot. Mindenkinek be kell látnia — mondotta —, még a magyar kormánynak is, hogy Csehszlovákiának joga van biztosítani magát.

Smith Bedell, az amerikai külügyminiszter elismerte, hogy Csehszlovákia engedékenységgel, hogy belátással a közvetlen tárgyalások megkezdésében. Kijelentette, hogy a ki-

Az elnökünk Kurkó Gyártás
Reá szavazz, magyar pajtás!
Egyenlőség a jele:

Ezzel győzünk mi vele!

telepítés másként, mint önkéntes beleevezés alapján, nem történhetik. Reméli, hogy megegyezés jön létre és esetleg Csehszlovákia még területi engedményekre is hajlandó lesz a ki-

Ünnepélyesen osztották ki Fekete-halomban a brassómegyei birtokleveleket

(Brassó) — Országsszerte most folyik a birtoklevelek kiosztása az új gazdaság között, akik a Groza-kormány népszerű politikájának jóvoltából saját földjüket gazdálkodhatnak és nem kell többé földesurak becsületét, vagy napzámosként tengetniük életüket.

A brassómegyei birtokbalehelyezési okmányok ünnepélyes kiosztása vasárnap Fekete-halom közsgében ment végbe a megyei falusi lakosság ezreinek és a hatósági vezetők jelenlétében.

Erre a napra a község utcáit ünnepélyesen feldíszítették.

Az ünnepség a plácetén hatalmas közönség előtt folyt le. A zászlósi vezérlők díszes öltözékű lovas bandérium fogadta. A díszmenyben Oprescu Tiberiu, az Előfront központi bizottságának tagja, Zaharia Constantin közügyminiszter vezényletével, Strat megyefőnök, Sasu Gheorghe a brassómegyei Demokrátikus Pártok Tömbjének elnöke, Cucu brassói polgármester, Căma-

rasu tábornok a brassói helyőrség parancsnoka, Gherghinescu Vania bíró, a földosztási bizottság elnöke és mások foglaltak helyet.

Az istentisztelet után először Tintea Vulcan pap szólt az egybegyűltekhöz, majd Sasu, a brassómegyei DBT elnöke emelkedett szószára.

Beszédében a földosztás megvalósítását a társadalmi igazságszolgáltatásnak nevezte, amely a népnek ezer év óta folyó küzdelmét koszorúzta meg.

A politikai szolgásból való felszabadulás természetes következménye, hogy a földművelés háborúhatatlan birtokba vette a földet, amelyet maguk műveltek meg. A "történelmi" Maniu és Brătianu politikai demokráciája adott ugyan szavazó jogot de ezt a maga javára használta fel, hogy a nép ne érvényesíthesse akarát.

Strat megyefőnök arról beszélt, hogy a birtoklevélkiosztások ünnepi sztrázták azt a népbolondító ha-

sugát, hogy a földosztás nem valószínűsíthető meg.

Utána Dimitru Tiberiu ezredes, majd pedig Cămașanu tábornok a hadsereg nevében méltatták a földosztás jelentőségét. Enescu, a Kommunista Párt brassómegei bizottságának elnöke nevében tolmácsolta az új gazdaság jövőképét, hangsúlyozta, hogy a Groza-kormány földosztó ténykedése súlyos csapást mért a földesuri reakcióra.

Ezután Oprescu Tiberiu, az Előfront központi bizottságának elnöke szószára és Groza miniszterelnök nevében biztató beszédet intézett az új gazdaság felé. Felhívta a földművelőket, hogy szereltesek műveljék a földet, majd emlékeztetett azokra az időkre, amikor gömb bolygó és öntött nagyszékűk sétáltak ebben a közsgében a mások munkájának gyümölcsét élvezve. Hangsúlyozta, hogy igazságot szolgáltattak azoknak, akik megmunkálták a földet és kijelentette, hogy a múlt többé nem ismétlődhet meg.

A BRASSÓMEGYEI FÖLDPIRTOKRENDEZÉS ADATAI

Ezzel kapcsolatban nem érdekeltek emlékeztetünk, hogy Brassó megyében a földosztási törvény alapján összesen 49.165 hold földet osztottak ki. Ebből 1700 holdat állami tulajdonba szaktítottak ki, mintagazdaságok alapítására. Brassó megyében nem voltak többézer holdas nagybirtokok, hanem általában paraszti birtokok. Azért került mégis ekkora terület kisajátításra, mert a paraszti birtokok tekintélyes része hitlerista szászok kezén volt, akikről a földosztási törvény a földet elvette. Ennek tulajdonítható hogy Brassó megyében sok házas telek is került kisajátításra.

A kisajátított gazdaságok gépparkját arra használták, hogy vele a föld, höz jutott gazdák természetesen megerősítésük. Ezért mezeigazdasági gépközpontokat létesítettek Fekete-halomban, Hermányban, Földváron és Szentpéteren. A megyében összesen 153 vasművelő van a gépközpontok kezelésében, amelyek a földművelés gazdák rendelkezésére állnak.

A termelés fokozása érdekében a földosztás után sikerült a bevetett területet megnövelni. Míg 1942-ben 85.700 hold volt a bevetett terület száma, az a szám 1944-ben 93.350 és 1946-ban 103.000 holdra növekedett.

A szovjet-barátság ünnepi hete

Október 14-ikével megkezdődött a szovjetbarátság ünnepi hete. Ezen a héten városokban és falvakban a demokráta szervezetek és egyéb intézmények keretei közt ismertetni fogják a szovjetbarátság tényeit és rendkívüli hasznuk nagy jelentőségét az ország és népeinek érdekében.

Nevezetesen ünnepi emlékeztető és a hét többek közt a következőkre: A fasizta és hitlerista önkényuralom összeomlott a győzelmes Vörös Hadsereg haditényei következtében. A Szovjet-szövetség barátsága pedig nyomban megnyilatkozott a felszabadított kis népek irányában. A vesztett háború után megkötött fegyverszünet enyhé feltételeit a nagylelkű barátság felelhetetlen bizonyította.

A fegyverszüneti feltételek teljesítésének megismétlődő könnyítése olyan államszövetség részéről, amelynek magának is mérhetetlen területi perzelte végig a hitleri rablőháború, ezen felül gazdasági újjáépítésükben adott segítség élelmiszerekben, áruknak és nyersanyagokban, csak további felbecsülhetetlen hasznát jelentő tényei a Szovjet-szövetség barátságának.

Mindezek betetőzéséül a békeszerződések tárgyalásánál is a Szovjet-szövetség volt az a nagyhatalom, amely ismét csak nagylelkűen segített a kis népek érdekében megadásában.

Mindezek szilárd alapjai annak a barátságnak, amely az ország és a szomszédos nagy Szovjet-szövetség között fennáll. A jövő hovatovább megmutatja, hogy ez a barátság egyben a legértékesebb biztosítéka a népek fejlődésének is. Mert a Szovjet-szövetség a béke és az újjáépítés legfőbb ere ma a világon és a nagy béres szomszéd kívánsága és akarata az, hogy legelőször a szomszédok között éljenek a népek békében és haladjanak zavartalanul a fejlődés útján előre.

HIREK

AZ ELSŐ HÓ

kissé korán köszöntött be az idén. A fák még el sem hullatták lombjaikat, az őszi virágok még lázasan virágoztak és reggelre már fehérek lettek a városok.

Az iskolásgyermekek vig kiáltozásal szaladtak az utcára. Összemarkolták a kerítések tetején felgyülemlett vékony hóréteget, hogy hólabdát gyúrjanak. De a könnyű, pihés első hó semmivel olvadott tenyerükben. Egy matrózapskás kis elcmista legoribútt szájjal nézte vizes tenyerét.

A felnőttek nem örülnek a korai hóknak. Az őszi mezőgazdasági munkákra gondolkodnak, a szántás-vetésre, az aszállyújtottá vidékekre, ahol a kisarjadti őszi fűre még ki lehet hajítani a jószágot és azt remélik, hogy az első hó amilyen hamar jött, olyan hamar el is tűnik. A gyermekek és a téli sportok kedvelői várják még egy kicsit.

— **MARTON ÁRON ADOMÁNYA.** A MINSZ központi sajtóosztálya közli: Marton Áron római katolikus püspök 2 millió lej adományozott dr. Jelen Gyula elnök újján a Romániai Magyar Sereglő Bizottság kolozsvári osz. tájának a hazatérő hadifoglyok segélyezésére.

— **Elfoglalták a szentgyörgyi villanykerék tolvajait.** Az utóbbi időben annyira divatba jött Sepsiszentgyörgyön a villanygőzlopás, hogy egyszerre egész utcasorok maradtak világítás nélkül. Így lopták el a MINSZ székházának is néhány egységét. Most Elephánt József bűnügyi osztályvezető előállította azt a három ifjút, akik heteken át elfűtették a város villanyegységét. Az ifjak előadták, hogy a körteket éjjel csavarták ki és másnap Veress Sándor kereskedőnél értékesítették. Veress kihallgatása során beismerte, hogy a fiatalok bűnözők, valóban vásárolt éleket, de tagadta, hogy tudott volna azok eredetéről. Azt is elmondta, hogy a körteket darabjaira a hivatalos 18.000 lejese ár helyett csak 8000 lejé fizetett.

— **Magyar bál Bukarestben.** A Magyar Népi Szövetség bukaresti tagozata október 19-én nagy szüreti mulatságot rendez a „Neptun” ét terem helyiségében, Assan-utca 2. szám alatt. A bál az egész bukaresti magyarországi táncmulatású lesz, amelyen csapnagyzene, szépségverseny és nagyszerű falatoz várja a közönséget. Minden magyart szeretettel várnak!

— **A brassói Magyar Népi Dalárda** október 16-án, szerdán este 6 óra körül választmányi ülést tart a mesterutcai próbateremben. A választmányi tagok feltétlenül és pontos megjelenését kéri az elnökség.

— **A brassói városi MINSZ női csoportjának** vezetősége értesíti a Belváros, Bogárszeg, Boonya és Obrassói nőtestvéreket, hogy újra bevezeti a csütörtök délutáni 4 órai női gyűlést és kéri, hogy azon nőtestvérek minél nagyobb számban jelenjenek meg, hogy minden rájuk vonatkozó ügyet minél szélesebb körben tárgyalhassanak meg. Az első ilyen női gyűlést október 17-én, csütörtökön délután 4 órai kezdettel tartják.

— **Ellenőri tanfolyamot rendez a „Kalács” szövetkezeti központ.** A marosvásárhelyi „Kalács” Erdélyi Népi Szövetkezetek Központja ellenőrző tanfolyam tartását vette tervbe. A tanfolyamon való részvételre pályázhatnak 21–28 éves, legalább a középiskola legfelső osztályát elvégzett, katonaviselt, a román nyelvet kifogástalanul bíró, büntetlen előéletű, román állampolgárok. Javaldalmazás a kb. háromhónapos kiképzési idő alatt napi 10.000 lej tanulmányi segély és a hivatalos útiköltségek megtérítése, sikeres vizsga után a körzetvezető-ellenőrök részére megállapított javaldalmazás és nyugdíjigazságság. Sajátkezűleg írt és részletes adatokkal alátámasztott pályázati kérések 1946 október 22-ig jelzett központ igazgatóságához, Federa-

Háromszék magyar asszonyai egységben veszik ki részüket a választási harcból

Lankadatlan munka a haladó demokrácia győzelméért

(Sepsiszentgyörgy) — A Temesváron megtartott országos női nagygyűlés óta a háromszéki Magyar Népi Szövetség női szervezeteiben mozgalmassá vált. Sorra alakulnak meg, vagy szerveződnek át a női szervezetek a megye területén. Az első ilyen komolyabb szervezés a megye székhelyén volt. Itt választották meg azt a megyei vezetőséget, amely hivatalosan a megye magyar nőit a Magyar Népi Szövetségbe tömöríti.

A megyei női szervezet élén Straff Gyuláné megyei női felelős áll, aki mellett Vikárius Árpádné vármegyei és városi elnökné és Andrásné Mária titkárné szorgoskodnak. A szervezési munkában már eddig is kitűntek magukat Szabó Albertné elnökné, dr. Herfuri Józsefné, Berszán Andrásné, Imre Jánosné, dr. Horváth Miklósné, Bogdán Ferencné és Lepedus Sándorné.

A háromszéki asszonyok már eddig is példamutatóan jártak elől az ország női szervezkedésében.

Ezek az asszonyok voltak azok, akik kitartó szorgalommal megszervezték a hadifoglyok konyhát és több mint 40.000 hadifoglyot láttak el meleg étellel és egészségügyi szolgálattal.

Ezek az asszonyok voltak azok, akik a roppant szárazság ellenére elsőnek jelentkeztek a szenvedő gyermekek nyaraltatására. És most ugyancsak az elsőnek jelentkeztek, hogy a férfiak mellett felzárkózza kivesszük részüket a választás előkészítéséből.

Straff Gyuláné több hét óta a megye falvait járja.

Gyalogosan keresi fel a háromszéki falvak magyar asszonyait és munkára serkenti őket.

Straff Gyuláné a felszabadulás óta lankadatlan lelkesedéssel áll és dolgozik a Magyar Népi Szövetség oldalán. Ha kell, falvakat szerez, ha kell szónokol, előadást tart, nem riad vissza semmilyen nehézségtől.

Az elmúlt hetekben a következő falvakat látogatta meg: Nagyajta, Kőpecbánya, Kőpec, Nagybacon, Bo-

dok, Szarazajta, Középjáta, Úrmös, Miklósvár, Bolon, Hidveg, Lisznyó, Szásztelek, Orosztelek, Kurtapataka, Árapatak, Cölalva, Étfalvazoltán, Feledeboly és Barót. Az első vidéki nagygyűlést Baróton tartotta, ahol felhívására mintegy félezer magyar nő csatlakozott a Magyar Népi Szövetséghez és tett hitet annak demokratikus külön listája mellett.

Kurtapatakon elnök Török Pálné, alelnök: Kanca Antalné, jegyző: Bánnyás Jenőné, pénztárnok: Bandi Gergelyné, titkár: Groszki Leonidné. Étfalvazoltán: elnök: Nagy Kálmánné, alelnökök: Szakács J.-né, Szabó A.-né, jegyző: Zoltáni Irma, pénztárnok: Lunczok Józsefné, ellenőrök: Papp Józsefné, id. Molnár Andrásné, Vizi Zsófia. Kézdivaszarban: elnök: Hazai Andrásné, alelnök: Vargyasi Árpádné, pénztáros: Pál Andrasné, Kézdivaszarban: elnök: Horod Attiláné, alelnök: Erőss Béláné, titkár: Hengán Ignác, pénztárnok: Jakabos Antalné, Középjáta: elnök: özv. Budai Zoltáné tanítóné, alelnök: Incze Sándorné, Kősegi Kálmánné, titkár: Kubánda Aladárné, jegyző: Szilágyi Sándorné, pénztárnok: Kősa Ferencné, Úrmösön elnök: Gyulai Ferencné, alelnök: Szabó Andrásné, Tatár Jánosné, pénztárnok: Balázs Jánosné, Miklósvár: Vikárius Ferencné, alelnök: Csiki Imréné, titkár: Salló Erzsébet, pénztárnok: Gyenge Albertné, Kőpec községben: elnök: Nagy Gyuláné, alelnök: Dece Lajosné, titkár: Bocsa Lajosné, Bőlonban: elnök: Pál Tivadarné, alelnök: Nagyobb Péterné, Vajna Józsefné, titkár: Tana Erzsébet, jegyző: Téglás Józsefné, pénztáros: Tana Margit. A többi fel nem sorolt községben a régi vezetőséget megerősítették állásukban.

A szervezési munka folyik tovább. Straff Gyuláné irányításával a községek városok közötti járásban ki vannak már tűzve a gyűlések napjai.

Egyébként a nők szorgoskodnak az egész megyében a választási hadjárat levezetésében.

A központi utasításnak megfelelően sorra járták az utcákat. El-

lenőrizték, hogy kik vannak felvéve a választók jegyzékébe. Hihetetlen szorgalommal látogatják a családokat, ismertetik a Magyar Népi Szövetség választási harcának jelentőségét, ismertetik a Székelyudvarhelyen megtartott országos nagygyűlés határozatait és az ott alkotott nemzetiségi törvénytervezetet.

Háromszék magyar női hatalmas munkába lendültek! Egységesen gyűlekeznek a MINSZ táborába és a férfiak oldalán eredményesen veszik ki a részüket a haladó demokrácia végső diadaláért folyó harcból.

Testnevelés

A BALKÁNI LABDARUGÓ BAJNOKSÁG DÖNTŐJÉNEK MEGLEPETESE: ALBÁNIA — ROMÁNIA 1:0 (0:0)

(Tirana) — A pénteki román győzelem után vasárnap játszották le Albánia és Románia csapatai a balkáni Olympia labdarugó bajnokságának döntő mérkőzését. A balsercsével küzdő román csapat nem tudta Telti gólját kiegyenlíteni és a mérkőzést elvesztette.

Szombaton játszották a jugoszlávok utolsó mérkőzésüket a bulgárok ellen, amelyen 2:1 (1:0) arányban nyertek meg.

A balkáni Olympia labdarugó bajnokságának táblázata:

1. Albánia	3	2	0	1	6:4	4
2. Jugoszlávia	3	2	0	1	6:5	4
3. Románia	3	1	1	1	4:4	3
4. Bulgária	3	0	1	3	4:6	1

EZ VOLT VASARNAP BRASSÓ.

BAN

A. C. F. R. — U. A. B. 1:1 NB C)

mérkőzés.

A több súlyú scurűst eredményező durva mérkőzés kiábrándítólag hatott Brassó közönségére.

1. oszt. érdem mérkőzések: Schiel

— Santer 6:0 (2:0).

Schierg — A. S. S. 0:0.

Sonametan — Elemezési Szakszervezet 5:2 (1:2).

*

A SZENTGYÖRGYI TEXTILA CONSTANCA BIZTOSAN GYŐZT

NB. B) mérkőzéseinek főbb eredményei: A constanai Desrobirea ellen játszó kitűnő szentgyörgyi Textila csapata vasárnap fényes, 5:1 (0:0) győzelmet aratott. A Textila a bajnokság eddigi állásából fényes, a legesélyesebb csapata a NB. B) oszálvánk.

KOLOZSVÁR — BUKAREST VÁLOGATOTT 3:1 (2:0)

(Bukarest) — Vasárnap délután a fővárosban Kolozsvár — Bukarest válogatott labdarugó barátságos mérkőzés keretében találkoztak A bukaresti csapat a Juventus és a Cioacani játékosai, míg a kolozsvári csapat az Univerzitatea és a Vasas legénységeiből tevődött össze. A kiváló kolozsvári együttes az első félidőben 2:0-ra vezetett. A második félidőben a bukarestieknek sikerült egy gólt szerelniük. Góllövők: Václ. Dascălu, Tăranu, illetve Popescu Titl.

KULTÚRA

(Miskolc) — A szovjet labdarugó bajnokság egyik legérdekesebb mérkőzését játszották a napokban mielőtt esőben 2:3 arányú győzelem után a miskolci Torpedó és a tituli Leningrád csapatai. A mérkőzést a Torpedó nyerte meg 4:3 (1:0) arányban.

MOZGÓK MŰSORA

BRASSÓ

Aro: A mártal sólyom — Astra: A világ körül — Capito: Egy este vártalak — Corso: A csoda reggeli — Lumina: Raflesia, a frakos belső — Redut: Tavasz szonáta (magyar) — Soala: Az atlanti csata.

A sepsiszentgyörgyi Népvédelem felhívása

Dideregnek az árvák — 120 öl fára van szükség

Az árkosi árvaház 64 gondozottja didereg a korán beállott őszi hidegben. Az a szűkös, hogy száz gyermekét kell sürgősen elhelyezni, a napközi otthonok fűtellenek.

A munkások sovány órábérükről mondanak le javukra, a demokráta hadsereg katonái szoldjukat ajánlották fel számukra, a fűszek tell pókrócskát küldtek el nekik, a katonai parancsnokok fuvart bocsátottak rendelkezésükre. De vannak közöltelek, gazdag magánok, közbirtokosságok, vállalatok, akik valamennyien tehetősebbek a munkásoknál és katonáknál. Mozduljon meg az 5 szívük is az ártatlan, támogatásra szoruló gyermekekért.

Fogadják megértéssel a Népvédelem kiküldöttéit, támogassák nemes mozgalmukat. Meleg szobájukban nyugodtabb lelkiismerettel ülhetnek, ha tudják, hogy ők is juttattak azoknak, akiket a háború megfosztott a családi élet melegétől. Gyógyítsuk be a háborús sebeket, hogy minél előbb köszöntsön ránk a valamennyiünk számára boldog béke.

120 öl fára van szükség. Itt, a fa-birodalomban elő lehet és kell is teremteni ezt a mennyiséget. Csak egy kicsit szív kell hozzá.

Magyar anyák!

Szavazati jogot nyertetek Biztosítsátok vele a békét! jelünk

zési idő alatt napi 10.000 lej tanulmányi segély és a hivatalos útiköltségek megtérítése, sikeres vizsga után a körzetvezető-ellenőrök részére megállapított javaldalmazás és nyugdíjigazságság. Sajátkezűleg írt és részletes adatokkal alátámasztott pályázati kérések 1946 október 22-ig jelzett központ igazgatóságához, Federa-

derala de Coop. „Kalács” Targu-Mures, Str. Principele Carol No. 8. alá küldendők. Saját költségen történő személyes jelentkezés előnyösebb.

— Szolgáltatás győgszertárak Brassóban. Kedden: Voicu, Kapu-utca 6. és Masu, Kút-utca 74. — Szerdán: Távian, Fekete-utca 18. és Petrescu, Katonakórház-utca 1.

SORSDÖNTŐ NAPOK

Körkép a belpolitikai helyzetről a választások előestéjén

A SORSDÖNTŐ választások napja rohamosan közeleg, noha a Magyarok szavazói még most is azt szeretnék elintézni a hisztériákkal, hogy bizonytalan időre ki akarják tolni a választó testület összehívását. Fővárosi értesülések szerint előreláthatólag még a jövő hét közepén, közvetlenül a román békeküldetésének hazaérkezése után, sor kerül annak a minisztertanácsnak az összehívására, amely több rész kérdés elrendezésével egyidejűleg kijelöli a választások végleges időpontját is.

Erdemes tehát most a választási előkészületek teljében seregszemlét tartani az egymással viaskodó két politikai tábor erőviszonyai fölött, amiből némi következtetéseket is lehet levonni a demokrácia és a reakció erői nagy megmérkőzésének kimenetelére. Aki éber figyelemmel kíséri a román belpolitikai élet zajlását és egybeveti a különböző jelenségeket, nyomban megállapíthatja, hogy a mostani szélsőcsend csak látszólagos, mert mind a demokrácia pártokat képviselő DPT-ben, mind pedig a reakció táborában javában folynak az előkészületek. A román és a vele szövetséges magyar demokrácia választási jeleit mindenütt ott látjuk, bizonyosságul annak, hogy a demokrácia erőt pártatlan lendülettel és lelkesedéssel fűti. Sokan felvetik azonban a kérdést: Mi az oka annak, hogy a „történelmi” pártok utcai propagandája csaknem láthatatlan? Ok nem készülnek fel a választásokra?

EZEKRE A KERDESEKRE nem nehéz a választást megadni. A magyarokat az, hogy a „történelmi” pártok olyan belső válságokkal és bajokkal küzdenek, hogy kénytelenek az utcai hírvérés megkezdését egyre jobban kitolni. Maniu pártját mind többen hagyják ott a jóhiszemű pártbívek, akik lassanként rájönnek arra, hogy a magát dicsőíttél körülvevő „vezér” egyet mond és mást csinál s a demokrácia leple alatt voltaképpen a nemzetközi reakció erőivel szövetségre a fejlődést igyekszik elcsigszolni. Ezenkívül demokrácia érzelmű hírei közül sokan belátják már, hogy az ő vak sovínizmusa már idejét múlt a túlságosan fasisztizált. Kiábrándultani hagyják tehát ott a „badacsony” remetét, akinek képmutatása megrendítette pártbíveit. Csak legutóbb is a jászi szervezet csaknem teljes egészében otthagya Maniu nemzeti parasztpártját. Ezeknek a hézagoknak a betömése sok gondot okoz és munkát ad a pártvezetőségnek. Alálandóan foltozni kell a pártkereteket, ami a gépezet működését akadályozza.

MAŠIK OKA, hogy Maniu választási jelét nem látjuk sehol az utcákon az, hogy a legutóbbi időpontban Maniu nemzeti-parasztpártja és a Bratianu-féle liberális párt között tárgyalások folytak, hogy a közös lajstromon vegyenek részt a választásokon. Noha a nemzeti-parasztpárti szervezetei két részre oszlottak ebben a kérdésben, Maniu mégis megkezdte a tárgyalásokat, ezek azonban nem vezettek eredményre. Addig pedig amíg el nem dönt, hogy a két „történelmi” párt közös, vagy külön listán indul a választásokon nem tudhatjuk, hogy a két párt a maga egyéni választási jelét vagy a kartell esetére kiváltott közös választási jelet népszerűsítse. Harmadsorban pedig nem szabad elfelejteni, hogy a „történelmi” pártoknak nem áll az a dolgozó néprétegekből toborozott lelkes gárda a rendelkezésére, mint a Demokrata Pártok Tömbjének, hogy őszintén

munkával dolgozzék az utcai hírvérés megerősítésén.

Ami Bratianu pártját illeti, joggal mondják róla, hogy csak a vezetősekből áll és olyan kevés „köz katonája” van, hogy ha szavazatokra van szüksége, pénzre kell vásárolnia híveket. Mint látjuk, ezek a lélekvásárlók legutóbb a Székelyföldön is megjelentek s akadt is néhány minden erkölcsi érzéket nélkülöző magyar, aki népet elárulva megkötötte velük az üzletet. Alig hisszük azonban, hogy ezek a magyar reakciók a liberális banktörke urainak a lekötött árát, a székely szavazatokat, le tudják szállítani, mert minden magyar tudja, hogy a kisebbségi sors szenvedését jórészt Bratianu liberális pártjának köszönhetie...

Mindazonáltal tévedés volna azt hinni, hogy a román reakciót tömörítő „történelmi” pártok tényleg várják a választásokat. Tudják, hogy csak a politikailag iskolázatlan öntudatlan tömegek megnyerésére számítanak és ezért választási hírvérésüket is úgy irányítják, hogy süttő propagandájukkal, a legkeletlenebb ostoba rágalmak terjesztésével, ezek között szerezzenek pártbíveket.

A választásokra készülő romániai belpolitikai erők helyzetének taglalásakor szólnunk kell végül a Magyar Népi Szövetségről is, amely tudvalevőleg külön listán, a joggyenlőség jelszavával vesz részt a választásokon. A magyarság joggyenlőségét jelképező választási jel, a két párhuzamos vonal, már teljesen bevésozott a legszélsőbb magyar néprétegek tudatába. Nincs is talán már olyan magyar választó, aki ne tudná milyen parancsoló szükség az, hogy e döntő jelentőségű történelmi pillanatban a magyarság egységesen járuljon az urnák elé, hogy egyetlen magyar szavazat se menjen kárba. A nemzeti pánszók és sérelmek orvoslásának, a kívánalmak előterjesztésének a képviselőház a

legkövetlenebb, a leggyorsabban eredményre vezető módja, elvitathatatlan magyar érdek tehát, hogy a magyarság minél több képviselőt küldjön be a nemzetgyűlésbe.

Mint a Magyar Népi Szövetség végrehajtó bizottsága elhatározta, öt erdélyi és egy moldvai megyében nem tesznek le önálló magyar listát és itt a magyar szavazók a Demokrata Pártok Tömbjének jelöltjeire fognak szavazni. Erre az elhatározásra a MNSZ vezetőségét komoly indokok késztették. Nem magyar szavazatokat ajándékoztak, amikor Naszód, Fogaras, Szeben, Szörény és Bákó megyék magyar lakosságát arra hívták fel, hogy a DPT-re szavazzanak, hanem azért döntöttek így, mert a szavazatokat a választási törvény rendelkezései értelmében megyenként számolják össze, az illető megyék magyar szavazói pedig túl kevesen vannak ahhoz, hogy magyar képviselőt bejuttathassanak a képviselőházba. Ezekkel a magyar szavazatokkal tehát azt a román demokráciát kell megerősíteni, amely a nemzetiség joggyenlőségét írta zászlajára és védelmébe veszi a magyarságot a reakció magyarellenes törekvéseivel szemben. (—rács)

Ismerjük meg e' lensegeintet

Bratianu titokzatos motorkerékpárocsa, akinek nyomán a székelység romlása fakad

(Sepsiszentgyörgy) — A felsőháromszéki falvakban egyre gyakrabban jelenik meg egy motorkerékpáros férfi, aki foglalkozásszerűen üzlet a demokrácia és a Magyar Népi Szövetség ellen. A népet hazug ígéretekkel, fenyegetéssel és hamis hírvéréssel arra akarja rábírni, hogy lépjen be a Bratianu liberális pártjába. Ugy meglepően

üzérkedik is. Magyarul kimondva, fosztogatja az aszaly következtében amúgy is tökrement népet. A jól öltözött ifjú tele van pénzzel és ígéretekkel. Ha sikerülne neki a székelységet a Bratianu pártjába becsalogatni, annak idején az országból kiűzöndő székelység itt hagyott vagyonából Bratianu bő jutást ígérhetne neki.

Kik a bajkeverők

Mint kiderült, a titokzatos motorkerékpáros fűcsur nem más, mint Cseh Imre, a hírhedt Kiss Kelemen egyik bandavezére. Egyedül nem sokra menne a néppel, améyet ma már nem lehet egykönnyen félrevezetni. Ezért jó fizetés kiadásba helyezésevel ügynököket is szerzett magának. Erre a gyászszerepre természetesen azok bizo-

nyultak a legmegfelelőbbeknek, akik a Nyaraspatakon 1946. augusztus 5-én megtartott liberális gyűlésen hüseget esküdtek néptől legáldozabb ellenségeinek, Bratianunak. Ezeket a gyászvázakat előző szünnapokban leplezték.

Közülük van a magyarság örök szegénye Bartha Mózes albisi református esperes is, aki ahelyett, hogy hiva-

szának megfelelően a krisztusi szeretetet megtestesítve és békát hirdetve, judaizáló érte árulja a fajtát. Bene József dálnoki földművelő, aki csak addig jó magyar, míg csak neki van földparcellája, de a népnek nincs. Id. Porro József, Mártosfalva bírja. Szép atya népének! Bozsa nyugalmasított tanítót még a multból ismerjük. A díszes társaságot méltóképpen egészíti ki a torjai Kocs Ferenc.

Most, amidőn magyarságunk erejét megtestesítve küzd azért, hogy annyi tenger szenvedés után végre boldogabb, jobb magyar jövőt harcoljon ki magának, gondja lesz arra, hogy ezeket a neveket örökre felvéssze a szegénytelen társ.

IGENTS AZONOS!

Cseh Imre, a magyarság árulója azonban nemcsak aljas, hanem ágyafurfi fickó is. Mkor lapunkban megjelent a „Hat gyászmagyar szövevények Bratianuval a székelyek kitelepítésére” című cikk, hírtelen beutazott Sepsiszentgyörgyre és nyilvánkozott, adott le, hogy ő nem azonos a szőbenforgó gyászmagyarral. De éberségünknek csak ideig-óráig lehet kiáltani. Alaposan utána járjunk a dolgnak és kiderül, hogy a nyilatkozó Cseh Imre igenis azonos Cseh Imre pedig vegye tudomásul, hogy csútlak azok az idők, amikor a népet hazugságokkal lehetett félrevezetni. A magyar nép tudja, hogyan kell elbánni azokkal, akik ellene fordultak.

Ha ill lehet, ott miért nem lehet?

(SEPSISZENTGYÖRGY) — A kormány rendelkezése szerint a magánvállalatokat arra kötelezték, hogy a munkások számára gondoskodjanak megfelelő kenyérlisztról. Ezt a rendeletet eredményesen oldotta meg a sepsiszentgyörgyi szövőgyár igazgatósága, amely már is rendszeresen folyósítja a munkásai számára a lisztet. Ezzel szemben a város másik gyára, a dohánygyár október 1-ig kért haladékot a gyár szervezetétől a rendelet végrehajtására. Majd október 1-én is csak a szakszervezet vezetői erőfeszítésének volt köszönhető, hogy a szentivánlaborfalvi Pál-féle malomban nagyobb mennyiségű lisztet utaltak ki a dohánygyári munkások számára. Végül amikor a lisztet a gyárnak saját tehergépkocsijával kellett volna Sepsiszentgyörgyre szállítani, ismétellenkező nehézségek támadtak. Vajjon, mi lehet az egyáltalán, miért nem lehet a másiknál?



GLADYS

CIPŐKRÉM

TUBUSBAN

Kapható mindenütt:

FEHÉR, BORDÓ, SÁRGA, BARNA ÉS FEKETE SZINBEN

Ha tartós cipőt akar, használjon Gladys cipőkrémet

„PAPETĂRIA UNIVERSALĂ“

papír- és írószerekkereskedés, papírraktár

Tulajdonosok: **WEISZFEILER S. és FORIL GH.**

Brassó, Hirsch-utca 6. — Telefon 37-15.

Füzetek és iskolai felszerelések.

Nagy választék az összes papírárukban, írószerekben, irodai cikkekben. Üzleti papírzacsok, csomagoló-, szőnyeg-, falvédő- és vajpapirok, tapéták, színes- és fehér papírszalvetták stb.

NAGYBAN!

KICSINYBEN

• Háromszék megyei Isperjesztőlnek
figyelmébe! Lapunkkal kapcsolatos el-
számlázásokat továbbra is Zeke László
sepsiszentgyörgyi megbízottjának vegzi

EloptákN. S. U. 125-ös motorbiciklit, a
hó 13-án éjjel 1-2 óra között az M. N. SZ. szék-
házának udvaráról.

Rendszáma 2758 B. Motorszáma 486.350

Nyomavezetőnek 1 millió
lej jutalmat adok.KOCIS ENDE, Brassó, Calea
Bucureștilor 35, telefon: 13-38.

Az őszi idény szenzációját!

TIVOLI MOZGO BUKAREST

Rendkívül premier

IGLÓI DIÁKOKFőszerepben: JÁVOR PÁL, KABOS
GYULA és GERVAI MARIKA

Fiatalság. Jó hangulat. Zene. Szerelem.

Házat, telket ne vegyen
és ne adjon el amíg a kira-
katunkban levő árakat nem
nézte meg. Díjmentes felvilá-
gosítást adunk. Házaink vannak
minden árban.

VISCONTI, Ingatlanforgalmi Iroda,BRASSÓ, Armatei Roșie 6.
Telefon Irodai 15-89. Lakás 15-38.**M E G N Y I L T**KISS ISTVÁN Ingatlanforgalmi
és másoló kereskedelmi irodája.
Ház, ház hely, birtok vétel és el-
adását eszközli.**Keresse fel bizalommal**

és jelentse be igényeit.

Sepsiszentgyörgy, Ady Endre ut.
6. sz. (volt Gőzfürdő utca)**Író papír**

kockás, vonalas, síma

Vaj papír**Csomagoló papír****Krepp papír****Irkák**

számít, vonalas, szépirás

Bonierek, facturierek**Nyugta könyvek****Indigó**

kézi és gépi

Áltató papír**Borítékok****Ceruzák**

fekete és színes

Rajzszeg**Radiógumi**

és egyéb irodai cikkek

POZSÁR ANDRÁS

könyv- és papírkereskedésében

Brassó, Piața Gh. Enescu 2.

Telefon: 39-25.

Viszonteladók részére engros árak.

A BRASSOI MAGYAR NÉPI DALARDA mély fájdalommal
tudatja, hogy az egyesület egyik legértékesebb, legfáradhatatlan-
abb tagja

VERTHÁN JÁNOS

életének 88-ik évében folyó hó 14-én visszaadta lelkét Teremtőjének.

Az 55 évi szorgalmas működése jutalmául az egyesületől a 10
éves arany lantot, a 25 éves gyémánt lantot, majd az Országos
Dalosszövetségtől az 50 éves arany érmet kapja.Hűlt tetemét folyó hó 16-án, szerdán délután 4 órakor helyez-
zük örök nyugalomra a belvárosi Római Katolikus temetőben.

Emlékét kegyelettel őrizzük meg!

Brassó, 1946 október 14-én.

A BRASSOI MAGYAR NÉPI DALARDA.

WEISZFEILER TESTVÉREK

Piața Libertății No. 27. — Telefon 11-71.

Engros- és detailüzletmindennemű rövid-, kötöttáru, galanteri és illatáru
nagyválasztékban.

Kérjük kirakati árainkat figyelembe.

Pullmann-autobusz járatok Bukarestbe:Minden nap reggel 6:30-kor és délután 13:30-kor
számított helyekkel.

Indulás: Brassóból: „Speranța” Kapu-u. 49. Telefon 32-55.

Érkezés: „Biroul de Transport, Calea Victoriei 2.

Telefon 4-66-74.

Minden órában kis kocsik járatok.

Hely előjegyzések telefonon is történhetnek.

*Zsák Pál személyszállító cége, Brassó Kapu u. 49. telefon 32.55. („Speranța” helyiség)

APRÓHIRDETÉSEK**FOGLALKOZÁS****BÁDOGOS-SZERELŐT** alkalmaz Kósa.
Brassó, Fekete-u. 52. 7457-I**JÓMUNKÁS** cipésszögédet elsőrangú
fizetéssel felveszek. Szilvási Sándor
cipész, Hermán, 362. szám, Jud. Brasov.
7469-I**CSECSEMŐGONDOZÁST** vagy házak-
hoz varrást vállalok. Kovács Mária,
Brassó, Piața Georgescu 12. apart. 1.
7492-I**KÉREM** azon személyt, aki a Babu
Vasile névre szóló iratokat megtalálta,
adja le Brassóban, Dumitru Sturza-
utca 6. szám alatt jutalom ellenében.
7493-V**MEGBIZHATÓ** mindenest keresek
azonnali belépésre. Jelentkezni Brassó,
Gen. Prezan 5. I. emelet. 7494-I**KERESKEDELMIT** végzett komoly nő
pénztárnok, raktárnoki vagy más állást
keres. Leveleket „Életkérdés” jellegre
a kiadóba, Brassó, kérek. 7495-F**ADÁS-VÉTEL****NAGY** ruhafűző részt, vas melegítő
kályha és különféle bútordarabok el-
adók. Nagy, Brassó, Horea 1. szám.
7449-A**„HOLLOSPATENT”** kombinált bútor
16 lakásokba, 4-6 óráig Brassó, Reg.
Maria 45. 7475-A**DIOFEJ**, diógyökér fűmárral szegélyez-
zett, a legkényesebb igényeket is kielé-
gítő hálózatra berendezés eladó. Szőke
Imre, Kézdivásárhely. 7508-A**ELADÓ** Sepsiszentgyörgyön családi ház
és egy parcella, tisztviselőtelepen. Fel-
világosítást Kiscsöl, Ady Endre u. 6.
7-70**ELADÓ** egy borbélyüzlet berendezés.
Cim: Angyalos, 103. (Háromszék m.)
7-73**INGATLAN****SÜRGŐSEN** eladó Miskolcra család-
ház, mely áll egy üzletelhelyiség, 2
szoba, konyha, kamra, 30x10 gazdasági
épület, tégla és cseréppel fedett, 10 vagy
20 hold földdel. Érdeklődni Győrönél,
Miskolcra, Levelekre nem válaszol-
lok. 7454-A**SÜRGŐSEN** eladó Úrmösön 2 járatú
vízimalom, géphajtásra is felszerelve,
meléképületekkel együtt. Érdeklődni
Győrönél, Úrmös, vagy Miskolcra
Levelekre nem válaszolok. 7455-A**BRASSÓBAN** egy birtok megélhetési
borbélyüzlet eladó, lakással együtt.
Felvilágosítás Brassó, Timocului 29.
délben 1-2/3-ig. Külváros. 7473-I**ELADÓ** 1/4 hold szántóföld Hosszúfalu
határában. (Gazdasági iskola mellett).
Erdeklődni Brassó, Str. Mocarilor Se-
celeni 23. 7496-I**BÉRLET****BÉRBE** veszek mozgépet (vetítógépet).
Esetleg betársulnék. Érdeklődni Brassó,
Vasile Lucaci u. 116. Telefon 16-68.
7500-B**VEGYES****ANGOL** nyelvkönyvet ad tanárnő. Cím:
Sepsiszentgyörgy, Kossuth Lajos u. 11.
Z-71**KI TUD RÓLA?****FELKÉREM** mindazokat a hazatérő
foglalkoztat, akik tudnak valamit Miklós
Emről, utoljára az Ural hegységéből
adott életlejt. Ertesítsék Bartók Árpá-
dot, Kézdivásárhely. 7504-I**KÉREM** azt a szeptember elején Orosz-
országból hazatérő hadifoglalt, aki
fiatarról, Gyöngyösi Pál hadapródáról
hírt hozott közölte címet édesanyjával,
Fülöp Erzsébettel, Sepsiszentgyörgy,
Stalin M. u. 60. Z-72**Közlemény.**

Alulírott „ALLANT” Bukarest, Str. Italiana 16. szám alatti
és „ODOL” S. A. R. Bukarest Str. Apostol Mărgărit 34. szám
alatti cégek ezuton közöljük tisztelt vevőinkkel, hogy a Semmitő-
szék 1946. VII. hó 13-áról keltezett 862. sz. döntése értelmében a

DAVID OXIGEN BORAX

védjegyet az ODOL S. A. R. cégnek ítélte és ennek következtében
ezen védjeggyel ellátott cikkeket ezután nem az „ALLANT”, ha-
nem az „ODOL” S. A. R. bukaresti cég gyárthatja.

„ODOL S. A. R.”

Str. Apostol Mărgărit No. 31.

București

„ALLANT”

Str. Italiana No. 16.

București

Nyomtatva a Jókai-nyomda Rt. kerforgógépén, Sepsiszentgyörgyön.